

Zeitschrift: Nebelspalter : das Humor- und Satire-Magazin

Band: 75 (1949)

Heft: 24

Illustration: Die Verwechslung

Autor: Eggler

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

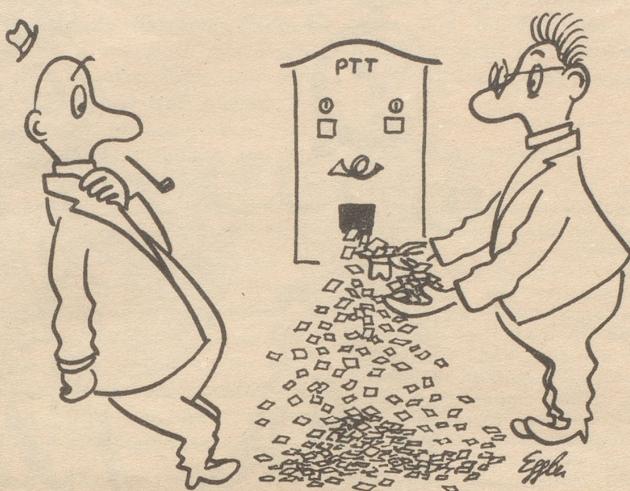
L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 17.02.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>



Die Verwechslung

„Ich han us Versehe es Zwänzergoldstückli ligworfel!“

ROTISSEERIE
Entspannung nach aufreibenden Sitzungen und Geschäftchen in der Storchen-Rotisserie im Stadt-Zentrum.
Dir. C. F. Eicher Tel. (051) 27 55 10

Storchen ZÜRICH
am Weinplatz

Gasthof Traube, Wynau
direkt an der Zürich-Bernstrasse
Seit 1862 Familie Egger Tel. (063) 3 6024

brennt es... brennt es nicht...
Ja — es brennt! Durch Duroflam verschwindet das Wörtchen „peut être“ aus dem Raucherdialekt.
Duroflam
hält länger als Benzin
Ampulle 20 Rp., Fl. Fr. 1.50
In Cigarrengesch. und Drog.
Sparpackung: Fr. 2.75
Hersteller: G. Wohlisch, Dietikon-Zürich



Sonne Mumpf
Solenbäder
Kohlensäurebäder

Radio Steiner

TOSCANI
La ticinese
FABBRICHE RIUNITE
Polus
E INDUSTRIA TICINESE TABACCHI BALERNA



Das ist Qualität
Tel. (072) 551 04 Märwil

Zu kurze Ärmel — zu eng der Hals mit SUN-Wolle gibt's so was niemals.

SUN Wollgarne und wollene Tricotstoffe werden nach dem seit 50 Jahren bewährten SUN-Dekaturn-Verfahren veredelt, welches die Wolle dauernd nichteingehend und nicht-hitzend macht. SUN wurde öfters nachgeahmt — aber nie erreicht. Achten Sie deshalb auf die Original-Etikette.

Wenn Sie wirklich gut essen wollen, dann...
Hotel „Rössli“
Balsthal
P. Wannenwetsch Tel. (062) 8 74 16

Keller
essen Sie sich den guten Keller

Wenn auf der Reise von Basel-Langres-Paris, dann ein Besuch der alten **Römerstadt Langres** Haute Marne
Für Auskunft mit Benzinstation

Café du Boulevard

Für jeden etwas im Keller
Besitzer: Marcel Chamalbide-Weber

Für gute Unterkunft und prima Essen

Hotel de la Poste

Besitzer: René Borel, chef de cuisine

Kommen Sie über Besançon-Gray-Langres, dann ein Halt in **Champlite** Haute Saône

Auberge Franc-comtoise

Gepflegte Küche und Keller
Besitzer: Emile Perny, Chef de cuisine